



Oslo kommune  
Bydel Søndre Nordstrand

## Protokoll

---

**Utvalg:** Bydelsutvalget  
**Møtedato:** 22.11.2012  
**Tidspunkt:** 19:00  
**Møtested:** Rosenholmveien 22, BU-salen, 3. et

---

### **Følgende medlemmer møtte**

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Shahbaz Tariq, BU-leder   | A  |
| Teddy Kjendlie, nestleder | H  |
| Anne Lena Dolmen          | A  |
| Tore Rønning              | A  |
| Tahir Mahmood Salam       | A  |
| Abdikarin Bile Wabari     | A  |
| Rune Eriksen              | A  |
| Kjell Martinsen           | A  |
| Morten Brenna             | A  |
| Arild Andersson           | H  |
| Erik Logstein             | H  |
| Anne Lise Reinsfelt       | H  |
| Guri Riksaasen            | SV |
| Tharald Beck              | F  |
| John Bjørnøy              | V  |

### **Forfall**

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Trine Eskeland        | A |
| Knut Elvatun          | A |
| Ingvild Vaggen Malvik | A |

### **Fra administrasjonen møtte**

Lillian Aakervik, ass bydelsdirektør  
Gyda Berg, ass bydelsdirektør  
Mette S Fjeldstad, BU-sekretær

### **Saker behandlet:**

| <b>Arkivsaksnr.:</b> | <b>Saksnr.</b> | <b>Tittel</b>                                       |
|----------------------|----------------|---|
| 2012/324             | PS 12/98       | Økonomisk rapportering pr september 2012            |
| 2012/861             | PS 12/99       | Strategisk plan 2012 - 2015                         |
| 2012/132             | PS 12/100      | Boligbehovsplan for Oslo kommune 2013 - 2016        |
| 2012/777             | PS 12/101      | Navnsetting av vei Åslandkrysset - Åsland skytefelt |

|           |           |   |
|-----------|-----------|---|
| 2004/1536 | PS 12/102 | Rapport fra anmeldt tilsyn ved Kantarellen Dagsenter  |
| 2012/862  | PS 12/103 | Dalssvingen 8, Mortensrud Invitasjon til innspill fra bydelen   |
| 2012/869  | PS 12/104 | Oversendelse av byggesak til uttalelse - Enebakkveien   |
| 2004/594  | PS 12/105 | Maurtuveien 870 - Søknad om midlertidig tillatelse etter PBL § 20-1 bokstav J og dispensasjon etter PBL § 19-1 til forsatt drift av Åsland Pukkverk |
| 2007/1156 | PS 12/106 | Ny salgsbevilling Joker Asperud   |
| 2011/764  | PS 12/107 | Oppnevning av nye vararepresentanter fra Arbeiderpartiet til arbeidsutvalget  |
|           | PS 12/108 | Orienteringssaker og spørsmål i møte  |

#### **Åpen halvtime:**

- **Roger Halvorsen**, Klemetsrud IL, ba om bistand fra politikerne for å få gjennomslag for å få beholde plasthallen på Klemetsrud.
- **Siv Hunstad**, Bjørndal Boligsammenslutning/Beveråsen huseierforening, holdt innlegg til sak PS 12/105 og problemene for beboerne i området.
- **Kjetil Ulvestrand og Åshild Losnegard**, FAU Jettegryta barnehage, holdt innlegg vedr dagens situasjon og konsekvenser ved kutt i budsjettet til barnehagene
- **Ingerid Marie Utvik**, Vestskrenten barnehage, holdt innlegg vedr forholdene i barnehagene og konsekvenser ved kutt.

#### **Møtet lovlig satt med 15 representanter**

#### **Innkalling godkjent**

#### **Sakskart godkjent**

#### **Protokoll av 25.10.2012 godkjent**

#### **Følgende dokumenter ble delt ut:**

- Sak PS 12/99 – Uttalelser fra arbeidsmiljøutvalget og medbestemmelsesutvalget
- Prinsdal skytebane, en botanisk kartlegging – Anders Thylén
- Rapport miljøundersøkelser - Friluftsetaten

#### **2012/324 - PS 12/98 Økonomisk rapportering pr september 2012**

#### **Behandling i Arbeidsutvalget, 15.11.2012:**

Saken sendes bydelsutvalget for behandling

#### **Behandling i Bydelsutvalget, 22.11.2012**

Bydelsutvalget sluttet seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak

#### **Votering**

Enstemmig vedtatt

## **Bydelsutvalgets vedtak**

Bydelsutvalget tar økonomisk rapportering pr september 2012 til orientering

### **2012/861 - PS 12/99 Strategisk plan 2012 - 2015**

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget vedtar Strategisk plan for 2012 - 2015

#### **Behandling i Helse- og sosialkomiteen, 08.11.2012:**

Ingen forslag fremmet.

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak enstemmig tiltrådt.

#### **Innstilling fra Helse- og sosialkomiteen:**

Strategisk plan 2012 -2015 oversendes Bydelsutvalget for vurdering.

#### **Behandling i Miljø- og teknisk komite, 08.11.2012:**

Forslag fra komiteen (3A, 1H, 1SV, 1V):

Saken sendes videre til bydelsutvalget for behandling med følgende spørsmål:

Miljø- og teknisk komite ønsker svar på hvorfor idrett ikke er omtalt og innarbeidet under punkt 3: Folkehelse og primærhelse og punkt 5: Oppvekst.

#### **Votering:**

Enstemmig tiltrådt

#### **Innstilling fra Miljø- og teknisk komite:**

Saken sendes videre til bydelsutvalget for behandling med følgende spørsmål:

Miljø- og teknisk komite ønsker svar på hvorfor idrett ikke er omtalt og innarbeidet under punkt 3: Folkehelse og primærhelse og punkt 5: Oppvekst.

#### **Behandling i Kultur- og oppvekstkomiteen, 08.11.2012:**

#### **Innstilling fra Kultur- og oppvekstkomiteen:**

#### **Komiteen diskuterte ulike innspill til Strategisk plan.**

Komiteen tok planen til orientering.

#### **Behandling i Arbeidsutvalget, 15.11.2012:**

Saken sendes bydelsutvalget for behandling

## **Behandling i Bydelsutvalget, 22.11.2012**

**Rune Eriksen (A)** fremmet følgende forslag til vedtak:

Side 7: Under overskriften forebygging:

Idrettslagene i bydelen har en nøkkelrolle i det forebyggende helsearbeidet, og bydelen vil aktivt legge til rette og støtte dette arbeidet.

Strategier, side 8:

Kulepunkt 2 tillegg: Idrettslagene er hovedaktørene i dette arbeidet.

Side 11: Oppvekst:

Norges idrettsforbund sier:

«Idrettsorganisasjonen skal være en positiv verdiskaper for individ og samfunn, og jobber kontinuerlig for å fremme gode verdier og sunne holdninger som gjør at foreldre trygt kan sende sine barn og unge til idretten. NIF ønsker å skape et så godt idrettsmiljø som mulig for medlemmer i idrettslagene, og et godt idrettsmiljø innebærer blant annet en rusmiddelfri og tobakksfri idrett. Idretten oppfordrer dermed voksne og ungdom, som er rollemodeller for barn og unge, til å være alkoholfri, røyk- og snusfri i idrettssammenheng.»

Forslag til nytt avsnitt side 11:

Idrettsorganisasjonene organiserer daglig tusenvis av barn og unge i bydelen i rusfrie, trygge aktivitetstilbud drevet på frivillig basis. Idretten har en sentral rolle på oppvekstområdet i bydelen.

Forslag til ny strategi side 12:

Idrettslagene i bydelen er en viktig aktør for å kunne tilby sunne, rusfrie aktiviteter for barn og unge, og bydelen vil aktivt legge til rette og støtte dette arbeidet.

**Erik Logstein (H)** fremmet følgende tilleggsforslag til punkt 1. Arbeid, aktivitet og bolig  
Vi anser det som viktig med stabile bomiljøer i bydelen. Oppfattes skoletilbudet som godt, folk trives og har en sikker boligsituasjon – så skal det mye til for å flytte. Hvordan skoletilbudet oppfattes er en stor årsak til at de som har mulighet til det flytter eller tar barna sine ut av de lokale skolene.

Trivsel i nærmiljøet handler om hvordan man møtes og at man kjenner hverandres kulturer. Bydelen har få møteplasser for voksne hvor man kan møtes på tvers av kulturer og språkgrupper.

Hovedmål 2:

- Gjennom politisk arbeid øke fokuset på den kontakt grunnskolene har med befolkningen
- Gjennom samhandling med skolene motvirke den økende misnøyen deler av befolkningen har med enkelte skoler i bydelen
- Etablere møteplasser for bydelens voksne befolkning

**Guri Riksaasen (SV)** fremmet følgende endringsforslag:

Under punktet redelighet ønsker SV å ta ut punktet med ordlyden:

- Vi er lojale og bidrar til et positivt omdømme av egen arbeidsplass og erstatte det med
- Vi er lojale og bidrar til åpenhet i organisasjonen

### **Votering**

**Bydelsdirektørens** forslag med **As, Hs** forslag enstemmig vedtatt

SVs forslag falt med 1 (1SV) mot 14 (8A, 4H, 1F, 1V) stemmer

## **Bydelsutvalgets vedtak**

Bydelsutvalget vedtar Strategisk plan for 2012 – 2015 med følgende tillegg/endringer:

### Side 7: Under overskriften forebygging:

Idrettslagene i bydelen har en nøkkelrolle i det forebyggende helsearbeidet, og bydelen vil aktivt legge til rette og støtte dette arbeidet.

### Strategier, side 8:

Kulepunkt 2 tillegg: Idrettslagene er hovedaktørene i dette arbeidet.

### Side 11: Oppvekst:

Norges idrettsforbund sier:

«Idrettsorganisasjonen skal være en positiv verdiskaper for individ og samfunn, og jobber kontinuerlig for å fremme gode verdier og sunne holdninger som gjør at foreldre trygt kan sende sine barn og unge til idretten. NIF ønsker å skape et så godt idrettsmiljø som mulig for medlemmer i idrettslagene, og et godt idrettsmiljø innebærer blant annet en rusmiddelfri og tobakksfri idrett. Idretten oppfordrer dermed voksne og ungdom, som er rollemodeller for barn og unge, til å være alkoholfri, røyk- og snusfri i idrettssammenheng.»

### Forslag til nytt avsnitt side 11:

Idrettsorganisasjonene organiserer daglig tusenvis av barn og unge i bydelen i rusfrie, trygge aktivitetstilbud drevet på frivillig basis. Idretten har en sentral rolle på oppvekstområdet i bydelen.

### Forslag til ny strategi side 12:

Idrettslagene i bydelen er en viktig aktør for å kunne tilby sunne, rusfrie aktiviteter for barn og unge, og bydelen vil aktivt legge til rette og støtte dette arbeidet.

### Punkt 1. Arbeid, aktivitet og bolig

Vi anser det som viktig med stabile bomiljøer i bydelen. Oppfattes skoletilbudet som godt, folk trives og har en sikker boligsituasjon – så skal det mye til for å flytte. Hvordan skoletilbudet oppfattes er en stor årsak til at de som har mulighet til det flytter eller tar barna sine ut av de lokale skolene.

Trivsel i nærmiljøet handler om hvordan man møtes og at man kjenner hverandres kulturer. Bydelen har få møteplasser for voksne hvor man kan møtes på tvers av kulturer og språkgrupper.

### Hovedmål 2:

- Gjennom politisk arbeid øke fokuset på den kontakt grunnskolene har med befolkningen
- Gjennom samhandling med skolene motvirke den økende misnøyen deler av befolkningen har med enkelte skoler i bydelen
- Etablere møteplasser for bydelens voksne befolkning

## 2012/132 - PS 12/100 Boligbehovsplan for Oslo kommune 2013 - 2016

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget vurderer boligbehovsplan for Oslo kommune 2013 – 2016 som et godt og oversiktlig plandokument og slutter seg til foreslåtte strategier og tiltak med følgende merknad:

- Bruk av boplan og økt bo-oppfølging vil kunne føre til at flere blir i stand til å fremskaffe, ivareta og beholde en bolig. Det krever imidlertid ressurser og vil vanskelig kunne gjennomføres uten at bydelen får økte ressurser.
- Fokus på samlokalisering av boliger for mennesker med funksjonsnedsettelse som trenger kommunal bistand, er nødvendig for å kunne tilby gode tjenester innenfor forsvarlige rammer.

### Behandling i Arbeidsutvalget, 15.11.2012:

Saken sendes bydelsutvalget for behandling

### Behandling i Bydelsutvalget, 22.11.2012

Guri Riksaasen (SV) fremmet følgende endringsforslag:

I forslaget til vedtak er ordlyden i andre punkt

- Fokus på samlokalisering av boliger for mennesker med funksjonsnedsettelse som trenger kommunal bistand, er nødvendig for å kunne tilby gode tjenester innenfor forsvarlige rammer.

Punktet endres til

- Mennesker med funksjonsnedsettelse som trenger kommunal bistand må sikres retten til å kunne velge bolig og bosted på lik linje med andre. For at bydelen skal kunne tilby gode tjenester innenfor forsvarlige rammer, krever det økte ressurser.

### Votering

Bydelsdirektørens forslag falt med 5 (4H, 1F) mot 10 (8A, 1SV, 1V) stemmer

SVs forslag vedtatt med 10 (8A, 1SV, 1V) mot 5 (4H, 1F) stemmer

### Bydelsutvalgets vedtak

Bydelsutvalget vurderer boligbehovsplan for Oslo kommune 2013 – 2016 som et godt og oversiktlig plandokument og slutter seg til foreslåtte strategier og tiltak med følgende merknad:

- Bruk av boplan og økt bo-oppfølging vil kunne føre til at flere blir i stand til å fremskaffe, ivareta og beholde en bolig. Det krever imidlertid ressurser og vil vanskelig kunne gjennomføres uten at bydelen får økte ressurser.
- Mennesker med funksjonsnedsettelse som trenger kommunal bistand må sikres retten til å kunne velge bolig og bosted på lik linje med andre. For at bydelen skal kunne tilby gode tjenester innenfor forsvarlige rammer, krever det økte ressurser.

## **2012/777 - PS 12/101 Navnsetting av vei Åslandkrysset - Åsland skytefelt**

### **Behandling i Miljø- og teknisk komite, 08.11.2012:**

**John Bjørnøy (V)** fremmet følgende forslag:

BU utsetter å realitetsbehandle navnsetting på Åsland.

BU har betenkeligheter med å bruke sluttstykket som er relatert til våpenbruk som veinavn. BU sender saken tilbake til navnerådet og ber dem å vurdere forslag som har en lokal forankring i området.

#### **Votering:**

Venstres forslag tiltrådt med 4 stemmer (3A, 1V). Bydelsdirektørens forslag falt med 2 stemmer (1H, 1SV).

#### **Innstilling fra Miljø- og teknisk komite:**

BU utsetter å realitetsbehandle navnsetting på Åsland.

BU har betenkeligheter med å bruke sluttstykket som er relatert til våpenbruk som veinavn. BU sender saken tilbake til navnerådet og ber dem å vurdere forslag som har en lokal forankring i området.

### **Behandling i Bydelsutvalget, 22.11.2012**

Bydelsutvalget sluttet seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak

#### **Votering**

**Miljø- og teknisk komites** innstilling falt med 1 (1V) mot 14 (8A, 4H, 1SV, 1F) stemmer

**Bydelsdirektørens** forslag vedtatt med 14 (8A, 4H, 1SV, 1F) mot 1 (1V) stemmer

#### **Bydelsutvalgets vedtak**

Veien fra Åslandkrysset, rundt Åsland pukkverk til skytebanen navnettes Sluttstykket.

## **2004/1536 - PS 12/102 Rapport fra anmeldt tilsyn ved Kantarellen Dagsenter**

### **Behandling i Helse- og sosialkomiteen, 08.11.2012:**

Ingen forslag fremmet.

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak enstemmig tiltrådt.

#### **Innstilling fra Helse- og sosialkomiteen:**

Rapporten fra anmeldt tilsyn ved Kantarellen dagsenter tas til orientering.

## **Behandling i Bydelsutvalget, 22.11.2012**

Bydelsutvalget sluttet seg til helse- og sosialkomiteens innstilling

### **Votering**

Enstemmig vedtatt

### **Bydelsutvalgets vedtak**

Rapporten fra anmeldt tilsyn ved Kantarellen dagsenter tas til orientering.

## **2012/862 - PS 12/103 Dalssvingen 8, Mortensrud Invitasjon til innspill fra bydelen**

### **Behandling i Miljø- og teknisk komite, 08.11.2012:**

Ingen forslag fremmet.

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig tiltrådt

### **Innstilling fra Miljø- og teknisk komite:**

Bydelen har følgende bemerkning til planinitiativet:

1. Bydelsutvalget stiller seg positive til at det i dette tilfellet kan åpnes for en mindre reguleringsmessig endring som foreslått av Eiendoms- og byfornyelsesetaten.
2. Bydelsutvalget kjenner ikke til forhold som har betydning for dette planinitiativet.

## **Behandling i Bydelsutvalget, 22.11.2012**

Bydelsutvalget sluttet seg til miljø- og teknisk komites innstilling

### **Votering**

Enstemmig vedtatt

### **Bydelsutvalgets vedtak**

Bydelen har følgende bemerkning til planinitiativet:

1. Bydelsutvalget stiller seg positive til at det i dette tilfellet kan åpnes for en mindre reguleringsmessig endring som foreslått av Eiendoms- og byfornyelsesetaten.
2. Bydelsutvalget kjenner ikke til forhold som har betydning for dette planinitiativet.



**2012/869 - PS 12/104 Oversendelse av byggesak til uttalelse -  
Enebakkveien**

**Behandling i Miljø- og teknisk komite, 08.11.2012:**

Ingen forslag fremmet.

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig tiltrådt.

**Innstilling fra Miljø- og teknisk komite:**

Bydelsutvalget stiller seg positive til at området benyttes slik det er opparbeidet til aktivitetspark.

Bydelsutvalget forutsetter at de midlertidige konstruksjonene i aktivitetsparken holdes i hevd og at området ikke fremstår forsoffent. Videre at sikkerheten til de som bruker aktivitetsparken og andre som befinner seg i området blir ivaretatt.

**Behandling i Bydelsutvalget, 22.11.2012**

Bydelsutvalget sluttet seg til miljø- og teknisk komites innstilling

**Votering**

Enstemmig vedtatt

**Bydelsutvalgets vedtak**

Bydelsutvalget stiller seg positive til at området benyttes slik det er opparbeidet til aktivitetspark.

Bydelsutvalget forutsetter at de midlertidige konstruksjonene i aktivitetsparken holdes i hevd og at området ikke fremstår forsoffent. Videre at sikkerheten til de som bruker aktivitetsparken og andre som befinner seg i området blir ivaretatt.

**2004/594 - PS 12/105 Maurtuveien 870 - Søknad om midlertidig tillatelse etter PBL § 20-1 bokstav J og dispensasjon etter PBL § 19-1 til forsatt drift av Åsland Pukkverk**

**Behandling i Miljø- og teknisk komite, 08.11.2012:**

John Bjørnøy (V) fremmet følgende forslag:

Saken sendes videre til bydelsutvalget for behandling. Komiteen utarbeider et forslag til uttalelse frem til bydelsutvalgets møte 22. november.

**Votering:**

Venstres forslag ble enstemmig tiltrådt.

**Innstilling fra Miljø- og teknisk komite:**

Saken sendes videre til bydelsutvalget for behandling. Komiteen utarbeider et forslag til uttalelse frem til bydelsutvalgets møte 22. november.

**Behandling i Bydelsutvalget, 22.11.2012**

Bydelsutvalget sluttet seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak

**Votering**

Enstemmig vedtatt

**Bydelsutvalgets vedtak**

Bydelen er kjent med at det historisk har vært konflikter mellom beboere på Bjørndal og virksomheten på Åsland med tanke på støy og støv fra pukkverk og lukt fra asfaltverk. Vi kan ikke se at denne saken er opplyst med tanke på hvilken miljøbelastning det omsøkte pukkverket vil ha for nærmiljøet i forhold til støy og støv slik det nå er beskrevet i søknaden. Bydelen etterspør derfor støyberegninger/prognoser og vurdering opp mot retningslinjene for støy i arealplanlegging, T-1442. Likeså gjelder dette tiltak som vil bli etablert for å minimalisere støybelastningen for berørte naboer. Videre ønsker bydelen at det redegjøres for støvnedfall og avbøtende tiltak for å unngå at naboer blir berørt av dette. Inntil dette er imøtekommet finner bydelen det vanskelig å vurdere hvorvidt miljøbelastningen overfor berørte naboer er innenfor de rammer som er gitt i eller i medhold av folkehelseloven i den foreliggende søknaden. Bydelen ber derfor om at forannevnt dokumentasjon fremlegges slik at bydelen kan ta stilling til saken som helsemyndighet.

**2007/1156 - PS 12/106 Ny salgsbevilling Joker Asperud****Behandling i Helse- og sosialkomiteen, 08.11.2012:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig tiltrådt.

**Innstilling fra Helse- og sosialkomiteen:**

Furquan AS innvilges salgsbevilling for alkoholholdig drikk med høyst 4,7 volumprosent ved Joker Asperud.

**Behandling i Bydelsutvalget, 22.11.2012**

Bydelsutvalget sluttet seg til helse- og sosialkomiteens innstilling

**Votering**

Enstemmig vedtatt

**Bydelsutvalgets vedtak**

Furquan AS innvilges salgsbevilling for alkoholholdig drikk med høyst 4,7 volumprosent ved Joker Asperud.

## 2011/764 - PS 12/107 Oppnevning av nye vararepresentanter fra A til AU

### Behandling i Bydelsutvalget, 22.11.2012

Bydelsutvalget sluttet seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak

#### Votering

Enstemmig vedtatt

#### Bydelsutvalgets vedtak

Mariel Sand Nwosu og Morten Brenna oppnevnes som vararepresentanter for Arbeiderpartiet til arbeidsutvalget.

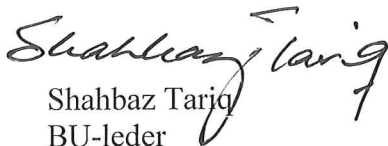
## PS 12/108 Orienteringssaker og spørsmål i møte

### Guri Riksaasen (SV)

På bakgrunn av det vi i Åpen halvtime har hørt fra foreldre med barn i Jettegryta og Vestskrenten barnehager, ber jeg administrasjonen svare på om dagens bemanningssituasjon i bydelens barnehager ivaretar barnas sikkerhet og de pedagogiske aktiviteter man forventer i en barnehage.

Foreligger det tall på hvor ofte barnehagens avdelinger er underbemannet og konsekvensene av dette?

Møtet hevet kl 20.00

  
Shahbaz Tariq  
BU-leder

  
Lillian Aakervik  
ass bydelsdirektør